



## MINUTI

### Laqgħa tal-Kunsill Lokali Birżebbuġa

## 7 LEGISLATURA

### Laqgħa Annwali

L-Erbgħa 28 ta' Diċembru, 2016

Il-Kunsilli Lokali Birżebbuġa sejjaħ il-laqgħa annwali tal-Lokalita' li nżammet fis-Sala tal-Komunita, li tinsab fl-indirizz Dar Birżebbuġa, Triq Santa Marija, Birżebbuġa, fil-5.00 ta' filgħaxija.

#### PREŻENTI:

Is-Sur Joseph Cutajar (JC)	Sindku
Is-Sur Joseph Baldacchino (JB)	Viċi Sindku
Is-Sinjorina Leanne Grech (LG)	Kunsillier
Is-Sinjura Josette Busuttil (JBD)	Kunsillier
Is-Sur Stanley Zammit (SZ)	Kunsillier

Membri tal- Pubbliku: (4)

#### ASSENTI b'APOLOGIJI (Skont Ordni Permanenti 14A (3):

Nil

#### ASSENTI

Is-Sur Herman Schiavone (HS)	Kunsillier
------------------------------	------------

#### UFFIĊJAL PREŻENTI:

Is-Sur Svetlick Flores – Segretarju Eżekuttiv

## Minuti

Is-Sindku, is-Sur Joseph Cutajar ippresjeda l-laqqha.

### 1 Indirizz ta' Merħba;

- 1.1. Is-Sindku JC ta merħba lill-pubbliku preżenti u rringrazzjahom talli għoġobhom jattendu. Is-Sindku zied jgħid li juri d-dispjaċir tiegħu li l-attendenza dejjem tkun baxxa. Huwa spjega li l-għan ta' din il-laqqha hija sabiex il-Kunsill jinforma lill-pubbliku bix-xogħol li jkun sar matul is-sena, iressaq abbozz tal-estimi annwali għas-sena li ġejja, u jilqa' suggerimenti tal-pubbliku, u għaldaqstant hija hasra li l-pubbliku ma jipparteċipax.

### 2 Rapport ta' Hidma tal-Kunsill għas-Sena 2016

- 2.1. Is-Segretarju Eżekuttiv qara rapport li jelenka l-hidma tal-Kunsill matul is-sena 2016, (Anness Dok A)

### 3 Interventi mill-Pubbliku

- 3.1. Is-Sindku talab għal kummenti tal-Pubbliku fuq ir-rapport ipprezentat mis-Segretarju Eżekuttiv.
  - 3.1.1. Is-Sur Kevin Barun staqsa fuq il-progress imsemmi tal- Skatepark u tal-bandli inklussiv.
    - 3.1.1.1. Is-Sindku JC informa li fir-rigward tal-iskatepark, diġa' ingabu €60,000, u għalhekk baqa l-aħħar €40,000.
    - 3.1.1.2. Is-Sindku informa li fir-rigward tal-bandli inklussiv, proġettat għaż-żona tal-Papa, baqa' biss il-finanzjament tiegħu.
  - 3.1.2. Is-Sur Bernard Farrugia staqsa fuq il-progress tal-Proġett tal-Funtani ta' Ġnien l-Indipendenza.
    - 3.1.2.1. Is-Sindku JC informa li l-proġett gie mibdul f'disinn iktar sempliċi, b'inqas manutenzjoni, u bħafna inqas spejjeż. Dan ser isir fix-xhur li ġejjin mill-fondi UIF.
  - 3.1.3. Is-Sur Bernard Farrugia li f'isem l-Għaqda Storja u Kultura Birżebbuġa, ppropona li l-Kunsill jaħseb fi proġett maħsub għar-rigenerazzjoni ta Birżebbuġa, kif imħabbra mill-Gvern Ċentrali.

3.1.3.1. Is-Sindku informa li l-Kunsill diġa qiegħed japperteċipa f'dan il-Proġett. Huwa semma eżempju fejn qed jiġi propost mużew żgħir fiż-żona ta' fejn il-Monument ta' Tmiem il-Gwerra Bierda, sabiex jinkludi mudelli ta bastiment, u affarijiet oħra ta storja.

3.1.4. Is-Sur Kevin Barun staqsa dwar il-proġett u pjanti li kienu saru mill-Kunsill bi spejjeż ta eluf ta ewro, għal Misraħ is-Summit.

3.1.4.1. Is-Sindku informa li l-Kunsill qed jipproponi riġenerazzjoni sħiħa għal dik iż-żona.

## **4 Estimi Finanzjarji 2017.**

4.1. Is-Sindku JC talab lis-Segretarju Eżekuttiv jippreżenta l-estimi finanzjarji għas-sena 2017.

4.2. Is-Segretarju Eżekuttiv qara rapport li jelenka l-punti saljenti tal-estimi finanzjarji. (Anness Dok B)

## **5 Interventi Mill-Pubbliku;**

5.1. Is-Sindku talab għal kummenti tal-pubbliku fuq ir-rapport ppreżentat mis-Segretarju Eżekuttiv, iżda ma kien hemm interventi.

**Il-Kunsillier SZ talab sospensjoni tal-aġenda, u ppropona minuta silenzju f'għieħ dawk ir-residenti li hallew din id-dinja matul din is-sena, partikolarment il-mama tal-Viċi Sindku.**

**Il-Viċi Sindku JB, f'isem il-familja tiegħu, irringrazzja tal-ħsieb u tas-solidarjeta' murija.**

## **6 Gheluq tal-laqgħa**

6.1. Is-Sindku rringrazzja lill-membri tal-pubbliku preżenti talli għoġobhom jattendu u jipparteċipaw.

6.2. Il-laqgħa intemmet fis-5.30am ta filgħaxija.

Konfermati, illum 16 ta' Jannar 2017.

[Iffirmati]

Joseph Cutajar  
Sindku

[Iffirmati]

Svetlick Flores  
Segretarju Eżekuttiv

## Il-Ħidma tal-Kunsill

Is-Sena 2016, Il-Kunsill kompla isegwi l-istruzzjonijiet tad-Dipartiment tal-Gvern Lokali sabiex ma jagħmilx proġetti kapitali, minħabba s-sitwazzjoni finanzjarja li affaċċja.

Il-Kunsill kompla jaħdem sabiex ikompli jirregola l-ispiża rikorrenti tal-Kunsill, kif ukoll ukoll iżid id-dħul tiegħu. Tali miżuri, sarrfu fil-pożittiv ferm, tant li l-Kunsill kompla jagħmel profitt f'kull kwart tas-sena. Ta min isemmi li l-Kunsill beda s-sena kalendarja b'indikatur tal-qagħda finanzjarja ta' -3.00%, u huwa stmat li ser jagħlaq is-sena b'indikatur ikun -1.3%. Il-Kunsill qed jipprogetta li jagħlaq is-sena 2017 b'indikatur tal-qagħda finanzjarju pożittiv.

Madankollu, il-Kunsill xorta ma qatax qalbu u kompla ra kif għamel sabiex isib alternattivi oħra. Beda billi ħadem sabiex jingħalqu żewġ proġetti iffinanzjati minn Awtoritajiet / dipartimenti oħra. Fis-sajf 2016 gie inawgurat ic-cirkwit turistiku, b'valur ta' ftit inqas minn €12,000, iffinanzjat mill-Awtorità ta-Turiżmu u bl-għajjnuna wkoll tal-Għaqda Storja u Kultura Birżebbuġa. Dan kien jinkludi pannelli informattivi dwar siti storici fil-lokalita, fuljett informattiv dwar il-lokalita' b'żewġ lingwi, (Ingliż u Taljan), u website ġdida tal-Kunsill. F'Novembru gie konkluz ukoll il-proġett ta' tħaddir urban fil-lokalita', fejn inzeraw numru ta' sigar u pjanti madwar il-lokalita kollha, b'valur komplessiv ta' €30,000. Bl-għajjnuna tal-Enemalta, saru ukoll id-dawl tat-triq fi Triq Ferretti.

Tkomplew u bdew ukoll diskussjonijiet oħra separati sabiex jiġu iffinanzjati proġetti kbar oħra, liema diskussjonijiet illum jinsagħbu fi stadju avanzat, li fost l-oħrajn jinkludi proġett għal bandli inklussiv, skatepark, u u rigenerazzjoni ġenerali ta' Birżebbuġa.

Il-Kunsill kien attiv ukoll fil-qasam soċjali u Kulturali. Hā ħsieb li ta kull xahar jiġi organizzati ħarġiet kulturali għar-residenti. Bi pjaċir nistaw ngħidu li din is-sena, wara li gie innutat zieda fl-interess, il-medja ta' dawn l-attivitajiet żdiedet għal tnejn fix-xahar, fejn saru diversi ġiti f'postijiet imxerrdin ma' Malta kif ukoll f'Għawdex. Minbarra dan, ġew imfakkra avvenimenti soċjali importanti bħal Jum l-Anzjan, Jum l-Omm u Jum il-Missier.

Il-Kunsill żamm ukoll l-attività annwali ta' skala kbira "Inggeddu Tfulitna", kif ukoll l-attività annwali, li kull sena qed tikber, "Joys of Gospel". Din is-sena il-Kunsill zied l-isforzi tiegħu u tella attività oħra ta' skala kbira, "Espressjonijiet Maltin", ġewwa l-Qajjenza, attività marbuta ma' diversi tradizzjonijiet Maltin, fostom l-għana. Ittellaw ukoll numru ta' fieri żgħar matul is-sajf intenzjonati għal familja. Matul numru ta' tmien il-ġimgħa, itellaw diversi programmi oħra taħt il-kunċett ta' "Promenart", fejn diversi artisiti lokali taw pjaċir lil-pubbliku permezz tal-kapacitajiet tagħhom. Il-Kunsill reġa' kien involut ukoll f'numru ta' attivitajiet sportivi u edukattivi. Ta min jgħdi li dan l-attivitajiet, li tqassmu matul is-sajf kollu, ġew iffinanzjati kompletament permezz ta' fondi miksuba apposta mid-Dipartiment tal-Gvern Lokali, sponsorships u donazzjonijiet li ingabru proprju għal dan il-għan.

Din is-sena, il-Kunsill reġa tella wkoll l-attività' Jum Birzebbuġa. Din saret f'Settembru, u kinet tinkludi quddiesa ta ringrazzjament ġewwa l-Parroċċa San Pietru fil-Ktajjen , u wara saret parata permezz tal-iscouts, sal-iskola Primarja ta' Birzebbuġa. Hemm ġie imtella attività ta' kommemorazzjoni fejn apparti spetaklu ta fq il-palk, ingħataw diversi rikonoxximenti lil residenti li iddistingwew ruħhom matul is-sena. Matul din l-attività' il-Premju Ġieħ Birzebbuġa ingħata lil ex-Sindku Joseph Farrugia, magħruf bħala r-Ricky.

Kontinwament il-Kunsill kompli ħa ħsieb li l-lokalita tkun fl-aħjar stat. Parti sostanzjali mill-allokazzjoni tiegħu tiġi iddedikata sabiex jingħataw is-servizzi minn diversi kuntratturi privati, bħal dak ta ġbir ta skart domestiku, ġbir ta skart goff, servizz ta' knis u tindif taz-zoni urbani, u manutenzjoni tad-dwal tat-toroq. Sabiex ninvestu iktar fl-aspett ta indafa u tisbieħ ġenerali, il-Kunsill assenja ukoll numru ta ħaddiema minn diversi skemi għal dan ix-xogħol. Dawn il-ħaddiema iwettqu xogħol relatat ma tindif ta żoni mhux urbani li jinsagħbu fil-konfini tal-lokalita'

Fl-istess waqt isir tindif u manutenzjoni kontinwa fuq l-assi kollha tal-kunsill. Dawn jinkludi manutenzjoni fuq l-għamara tat-triq, ta' propjetajiet u ta' ġonna pubbliċi, u kull tip ta għamara oħra, sabiex il-lokalita tkun dejjem fl-aħjar stat. Dan isir, fil-maġġior parti, mill-ħaddiema assenjati mal-Kunsill, b'hekk jinżamm iktar kontroll fuq l-ispejjeż tal-manutenzjoni. Sar ukoll eżerċizzju ta *patching* f'diversi toroq fil-lokalita'

Dan kollu kien intenzjonat sabiex ir-resident jgħata trattament aħjar, u jkun kburi jgħid li huwa joqgħod f'Birzebbuġa.

## **Estimi Finanzjarji**

---

### **DHUL**

Bhala dhul, apparti l-allokkazzjoni mill-Gvern Ċentrali ta' madward €708,000. Il-Kunsill qed ibassar li jdaħħal €36,000 minn skemi governattivi. Il-Kunsill qed jippjana wkoll li jdaħħal total ta' €44,000 mill-hlas amministrattiv fuq infurzar lokali, permessi, sponsors, bye-laws, u dhulijiet ohra.

### **INFIQ**

#### **EMOLUMENTI PERSONALI (SALARJI)**

Zieda fl-infiq ta' dan il-vot qed tiġi imbassra minhabba zidiet fil-pagi kemm tal-ġholi tal-ħajja, kif ukoll tal-increments. Total allokati għas-salarji huwa ta' ftit inqas minn €132,000

#### **MANUTENZJONI U OPERATTIVI**

Il-Kunsill behsiebu ikompli jahdem iktar bil-ghaqal f'dan ir-rigward. Din is-sena, il-Kunsill qed jalloka is-somma ta' €388,000 sabiex ikopru il-manutenzjoni, l-ispejjeż necessarji sabiex izzomm il-lokalita' fi stat tajjeb, spejjeż ta' kuntratti, u spejjeż tal-ufficju.

#### **INFIQ KAPITALI**

Il-Kunsill lokali qied ta' id-direttiva mid-Dipartiment tal-Gvern Lokali, sabiex jeserġita biss il-funzjonijiet bażiċi tiegħu, u ma jwettaqx proġetti kapitali, u dan sakemm titranga il-qagħda finanzjarja tal-Kunsill.

Minhabba dan, il-Kunsill qed jalloka biss is-somma ta' €90,000, li huma relatia ma' ħlas taħt l-iskema ta' PPP, dvuti fuq proġett li sar fil-passat.

Madankollu ta' min jinnota li l-Kunsill qed jahdem bi shiħ sabiex isiru proġetti fil-lokalita', minn Entitajiet / Awtoritajiet ohra.

YEAR 2017 DRAFT**2.2 Detailed Estimates of Income**

ACCT NO.	DESCRIPTION	a	b	c	c-a	c-b
		BUDGET	FORECAST	BUDGET	VAR	VAR
		2016	2016	2017	BUD-BUD	BUD-FOR
		Euros	Euros	Euros	Euros	Euros
<b>2</b>	<b>Income</b>					
0000	Government					
0001	Annual	669,000	668,848	708,000	39,000	39,152
0002	Supplementary	0		0	0	0
0003	Special needs	0		0	0	0
0004	Public/government delegations	0		0	0	0
0015	Other (e-Government)	73,800	67,590	36,235	-37,565	-31,355
		<b>742,800</b>	<b>736,438</b>	<b>744,235</b>	<b>1,435</b>	<b>7,797</b>
0020	Bye-Laws (Permits	15,000.0	20,400	22,000		
0021	Community Services (Adm Fees)			0	0	0
0021	Cultural Activities		876.2	850		
0036	Contravention of bye-laws		1,900.0	1,500	1,500	-400
0040	Adminsitration Fees	7,000	7,000.0	7,000	0	0
0056	Sponsorships	5,000	13,000.0	10,000	5,000	-3,000
0066	General contributions	8,740	145.0	100	-8,640	-45
0067	Document/Information Charges	50	50.0	0	-50	-50
0068	Media Charges	400	400.0	400	0	0
0069	Contractors' Guarantees			0	0	0
0070	Fees Tender Documents	2,350	0.0	0		
0072	Income from advertising				0	0
0073	Facilities		1,271.0	1,000	1,000	-271
		<b>38,540</b>	<b>45,042</b>	<b>42,850</b>	<b>-1,190</b>	<b>-3,766</b>
0090	Investment					
0091	Bank interest	300	150.00	150.00	-150	0
0094	Release of Bank Guarantees		0.00	0.00	0	0
0096	Government securities	0	0.00	0.00	0	0
		<b>300</b>	<b>150</b>	<b>150</b>	<b>-150</b>	<b>0</b>
0100	General					
0110	Donations		2,800	1,500	1,500	-1,300
0120	Contributions		0		0	0
0121	EU Funds				0	0
		<b>0</b>	<b>2,800</b>	<b>1,500</b>	<b>1,500</b>	<b>-1,300</b>
<b>TOTAL</b>		<b>781,640</b>	<b>784,430</b>	<b>788,735</b>	<b>1,595</b>	<b>2,731</b>

## 2.2 Detailed Estimates of Expenditure

ACCT NO.	DESCRIPTION	a	b	c	c-a	c-b
		BUDGET	FORECAST	BUDGET	VAR	VAR
		2,016	2,016	2,017	BUD-BUD	BUD-FOR
		Euros	Euros	Euros	Euros	Euros
<b>1</b>	<b>Expenditure</b>					
<b>1000</b>	<b>Personal Emoluments</b>					
1100	Mayor's Allowance	10,800	10,800	11,340	540	540
1200	Employee salaries and wages	86,892	87,341	91,708	4,816	4,367
1300	Bonuses	7,366	6,187	6,893	-473	706
1400	Income supplements (Govt)	1,030	1,005	1,212	182	207
1500	Social Security contributions	8,060	8,169	8,578	518	408
1600	Councillors Allowances	8,800	8,800	8,800	0	0
1700	Overtime & Qual Allowance	3,800	3,099	3,200	-600	101
		<b>126,748</b>	<b>125,401</b>	<b>131,731</b>	<b>4,983</b>	<b>6,329</b>
<b>2000</b>	<b>Operations and maintenance</b>					
2100	Utilities	9,300	8,460	8,460	-840	0
2200	Materials and supplies	10,250	5,256	5,256	-4,994	0
2300	Repair and upkeep	32,300	37,458	37,458	5,158	0
2400	Rent	4,648	4,648	4,648	0	0
2500	National/International memberships	500	0	500	0	500
2600	Office services	9,900	11,084	10,500	600	-584
2700	Transport	6,300	7,500	9,800	3,500	2,300
2800	Travel	3,000	0	0	-3,000	0
2900	Information services	8,200	2,464	4,900	-3,300	2,436
					0	0
<b>3000</b>	<b>Contractual services</b>	269,903	258,839	272,489	2,586	13,650
3100	Professional services	9,685	15,620	8,900	-785	-6,720
3200	Training	1,000	90	400	-600	310
3300	Community & hospitality	27,240	22,004	23,900	-3,340	1,896
3400	Other Expenses	500	485	500		
3500	Asset Disposal Account					
3610	Les Related Expenses	500	356	500	500	144
		<b>393,226</b>	<b>374,264</b>	<b>388,212</b>	<b>-52,939</b>	<b>11,717</b>
ACCT NO.	DESCRIPTION	BUDGET	FORECAST	BUDGET	VAR	VAR
		2,016	2,016	2,017	BUD-BUD	BUD-FOR
		Euros	Euros	Euros	Euros	Euros
<b>7000</b>	<b>Capital Expenditure</b>					
7001	Acquisition of Property					
7100	Construction				0	0
7101	Computer Equipment	2,000	1,438	600	-1,400	-838
7102	Computer Software	3,500	1,302			
7210	Office Furniture and Fittings	4,000	2,452	0	-4,000	-2,452
7200	Urban Improvements	28,200	9,202	0		
7300	Equipment				0	0
7310	Office Equipment	3,500	2,441	0	-3,500	-2,441
7315	Trees	30,000	22,500		-30,000	-22,500
7320	Plant and Machinery	500	0	500	0	500
7330	Motor Vehicles	0	300		0	-300
7340	Street Furniture and Fittings	2,000	1,240	2,000		
7500	Special programmes	85,000	85,601	85,601	0	0
		<b>158,700</b>	<b>135,678</b>	<b>93,451</b>	<b>-34,150</b>	<b>-32,483</b>
<b>TOTAL</b>		<b>678,674</b>	<b>635,344</b>	<b>613,394</b>	<b>-82,106</b>	<b>-14,437</b>

**2.1 Consolidated Estimates of Income and Expenditure**

ACCT NO.	DESCRIPTION	a	b	c	c-a	c-b
		BUDGET	FORECAST	BUDGET	VAR	VAR
		2016	2016	2017	BUD-BUD	BUD-FOR
		Euros	Euros	Euros	Euros	Euros

**2 Income**

0000	Government	742,800	736,438	744,235	1,435	7,797
0020	Bye-laws	38,540	45,042	42,850	4,310	-2,192
0090	Investment	300	150	150	-150	0
0100	General	0	2,800	1,500	1,500	-1,300

**TOTAL**

<b>781,640</b>	<b>784,430</b>	<b>788,735</b>	<b>7,095</b>	<b>4,305</b>
----------------	----------------	----------------	--------------	--------------

**1 Expenditure**

1000	Personal emoluments	126,748	125,401	131,731	4,983	6,329
2000	Operations and maintenance	393,226	374,264	388,212	-52,939	11,717
7000	Capital Expenditure	158,700	135,678	93,451	-65,249	-42,227

**TOTAL**

<b>678,674</b>	<b>635,344</b>	<b>613,394</b>	<b>-65,280</b>	<b>-21,950</b>
----------------	----------------	----------------	----------------	----------------

**Balance**

<b>102,966</b>	<b>149,087</b>	<b>175,341</b>	<b>72,375</b>	<b>26,255</b>
----------------	----------------	----------------	---------------	---------------

YEAR

**2016**

Euros Version

Acct. No.	Capital Expenditure Project Description	CARRY OVER		2016		2016
		ACCNT Euros	PROJECT Euros	ACCNT Euros	PROJECT Euros	ACCNT TOTAL Euros
7000	Capital Expenditure					
7001	Acquisition of Property					
7100	Construction					
7101	Computer Equipment					
7102	Computer Software					
7210	Office Furniture and Fittings					
7220	Street Paving					
7230	New Street Signs					
7240	Urban Improvements UIF Fountain Regjun Disabled Scheme		2,500.00		2,250.00	4,750.00
7300	Equipment					
7310	Office Equipment New Printer Access Point For Upstairs				500.00 100.00	600.00
7315	Trees					
7320	Plant and Machinery Others				500.00	500.00
7330	Motor Vehicles					
7340	Street Furniture and Fittings Others				2,000.00	2,000.00
7500	Special programmes PPP PAYMENT		85,601.00			85,601.00

**93,451**